

AX130

HDMI ARC Audio Extractor



deutsch • english • français

AX130

HDMI ARC Audio Extractor

Bedienungsanleitung und technische Information

Sehr geehrter Kunde,

Wir bedanken uns für den Kauf dieses hochwertigen Produktes. Zum optimalen Einsatz und zur sicheren Verwendung lies bitte diese Anleitung vor Inbetriebnahme. Bewahre bitte die Anleitung als Referenz für zukünftige Fragen auf.

Funktionen:

- Liefert Sound an externe Geräte aus einem Fernseher mit HDMI-ARC /HDMI-eARC Port, Ausgabe via SPDIF Toslink (digital), Cinch (analog) und 3,5 mm Klinke (analog)
- Lautstärkeregelung des analogen Ausgangs per TV-Fernbedienung (HDMI-CEC)
- Umschaltfunktion zwischen 2.0 und 5.1 Ton (nur an neuen Fernsehern, dies das unterstützen)

Sicherheitshinweise

- Bitte decke das Gehäuse nicht ab und baue das Gerät nicht ein, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Halte das Gerät von Wärmequellen, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit fern.
- Stelle keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlusskabel.
- Öffne das Gerät nicht und bohre keine Löcher in das Gehäuse.
- Reinige die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Benutze dafür bitte kein scharfes Reinigungsmittel, Benzin oder Ähnliches.
- Bei längerem Nicht-Gebrauch oder Fehlfunktion ziehe bitte das USB-Kabel ab oder schalte das Gerät aus, welches per USB Strom liefert.
- Verwende nur unbeschädigte HDMI- und USB-Kabel. Prüfe die Kabel auf sicheren Sitz. Defekte oder ausgefranzte Kabel bzw. Stecker können zu Fehlfunktionen führen.
- Dieses Gerät wird durch einen USB-C Anschluss mit 5 V DC-Strom versorgt. Zur Stromversorgung eignet sich eine USB-Gerätebuchse am Fernseher, Set-Top-Box, Audioverstärker oder ein separates USB-Netzteil, beispielsweise von einem Mobiltelefon.

Installation und Betrieb

1. Schließe den AX130 mit einem HDMI-Kabel an den HDMI-Anschluss deines Fernsehers, der mit ARC oder eARC bezeichnet ist
2. Schließe ein Audiogerät per SPDIF Toslink und/oder ein Audiogerät per 3,5 mm Klinke an.
3. Verbinde den AX130 über das USB-Kabel mit einer USB-Buchse am Fernseher oder mit einem anderen Gerät oder USB-Netzteil.
4. Schalte den Fernseher ein. Bei den meisten Fernsehern schalten sich nun die internen Lautsprecher ab und der Ton wird über den AX130 an dein Soundgerät ausgegeben.
5. Falls das noch nicht funktioniert, stelle bitte im Fernseher-Menü die Audioausgabe auf HDMI-ARC um und aktiviere HDMI-CEC. Die HDMI-CEC Funktion kann je nach Hersteller unterschiedlich heißen, z.B. bei LG Simplink, bei Panasonic VieraLink, bei Philips Easylink, bei Samsung Anynet+ und bei Sony BraviaSync.
6. Kommt immer noch kein Ton über dein Soundgerät, stelle im Menü des Fernsehers bitte das Audioformat auf stereo oder PCM ein.
7. Du kannst die Lautstärke der analogen Audioausgänge mit der TV-Fernbedienung regeln. Die Lautstärke des digitalen Audioausgangs (SPDIF Toslink) kann am Audiogerät verändert werden.

Achtung: Achte beim Ein- und Ausstecken der HDMI Kabel darauf, dass die Steckerkontakte nicht verschmutzt oder beschädigt werden. Nimm Anschlüsse stromlos vor und schalte die Geräte erst nach dem Verbinden ein.

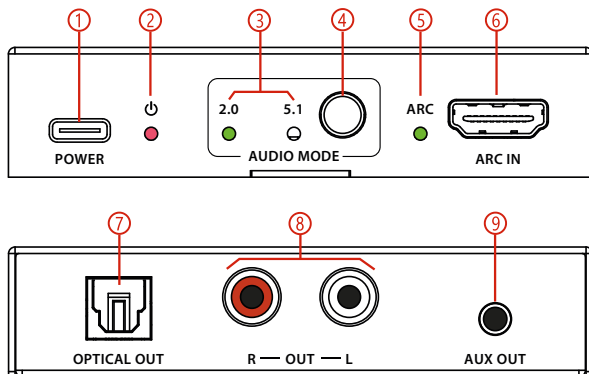
Audioformate und Umschalttaste

Über den analogen Audioausgang kann nur Stereo-Ton wiedergegeben werden. Am digitalen Audioausgang ist zusätzlich Dolby Digital Ton möglich. Wird Dolby Digital verwendet, bleibt der analoge Audioausgang stumm.

Mit dem Umschalter am AX130 kannst du den Fernseher veranlassen, zwischen Stereo und Dolby Digital Ton zu wechseln. Die Umschaltung kann sinnvoll sein, wenn du gleichzeitig 2 Audiogeräte angeschlossen hast. Bitte beachte, dass eine solche neuartige Umschalt-Funktion noch nicht von vielen Fernsehern unterstützt wird. Falls die bequeme Umschaltung über die Taste nicht funktioniert, kannst du im TV-Menü das Audioformat zwischen PCM stereo und Dolby Digital wechseln, falls das gewünscht ist.

Zum manuellen Aus- oder Einschalten des ARC Audio Extractors halte die Taste für 5 s gedrückt.

Anschlüsse, Anzeigen und Bedienelemente



1. USB-C Anschluss zur Stromversorgung (wird an eine beliebige USB-Buchse angeschlossen)
2. LED Betriebsanzeige, leuchtet bei Stromversorgung
3. LED für 2.0 / 5.1 Audiomodus, zeigt den gewählten Modus an
4. Umschalttaste für 2.0/5.1 Modus, Langes Drücken schaltet den Extractor aus/ein
5. LED ARC, zeigt eine aktive ARC-Verbindung zum Fernseher an
6. HDMI ARC Port, zum Anschluss an den HDMI-ARC/eARC Port des Fernsehers
7. SPDIF Toslink digitaler optischer Ausgang zum Anschluss an ein Soundsystem
8. Cinch L/R analoger Audio-Ausgang* zum Anschluss an Stereo-Anlage oder Aktivboxen
9. 3,5 mm analoger Audio-Ausgang* zum Anschluss an Kopfhörer oder Hörverstärker

* nur aktiv bei PCM Stereo-Ton, Lautstärke per TV-Fernbedienung regelbar

Lieferumfang:

- AX130, USB-Kabel 1 m, Anleitung

zusätzlich benötigt: HDMI-Kabel, Fernseher mit USB-Buchse oder Fernseher und USB-Netzteil

Service

Eine Überprüfung des Gerätes durch qualifiziertes Fachpersonal ist in folgenden Fällen nötig.

- Gegenstände oder Flüssigkeiten sind in das Gerät eingedrungen.
- Das Gerät arbeitet nicht normal oder die Leistung hat sich verändert.
- Das Gerät wurde fallen gelassen oder das Gehäuse ist beschädigt.

Ziehe dann den USB-Stecker und betreibe das Gerät nicht weiter. Versuche nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu öffnen. Wende dich an geschultes Fachpersonal oder kontaktiere den Verkäufer oder den FeinTech Service, z.B. per E-Mail an service@feintech.eu

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung des Gerätes besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führe diese entsprechend sortiert wieder dem „Dualen System“ zu. Bitte informiere dich über aktuelle Entsorgungswege bei deinem Händler oder einer kommunalen Entsorgungseinrichtung / Recyclinghof.

Entsorgung des Gerätes

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung

von Altgeräten leistest du einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

CE Konformitätserklärung



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der EU und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden. Hiermit erklären wir, die Spreewald Kommunikationstechnik GmbH, dass dieses Gerät der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU, der EMV Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Die formelle Konformitätserklärung erhältst du unter <https://feintech.eu/ce> oder auf Anforderung.

AX130

HDMI ARC Audio Extractor

Instruction manual and technical information

Dear customer,

Thank you for purchasing this high quality product. For optimal use and safe operation, please read these instructions before use. Please keep the manual as a reference for future reference.

Functions:

- Delivers sound to external devices from a TV with HDMI-ARC /HDMI-eARC port, output via SPDIF Toslink (digital), RCA (analogue) and 3.5 mm jack (analogue)
- Volume control of the analogue output via TV remote control (HDMI-CEC)
- Switching function between 2.0 and 5.1 sound (only on new TVs that support this)

Safety instructions

- Please do not cover the housing and do not install the device to avoid overheating.
- Keep the device away from heat sources, fire, water and moisture.
- Do not place any heavy objects on the device or the connection cables.
- Do not open the device or drill holes in the housing.
- Only clean the surface of the appliance with a soft, dry cloth. Do not use abrasive cleaning agents, petrol or similar.
- If the device is not used for a longer period of time or if it malfunctions, please disconnect the USB cable or switch off the device that supplies power via USB.
- Only use undamaged HDMI and USB cables. Check the cables for secure fit. Defective or frayed cables or plugs can lead to malfunctions.
- This device is supplied with 5 V DC power via a USB connection. A USB device socket on the TV, set-top box, audio amplifier or a separate USB power adapter, for example from a mobile phone, is suitable for the power supply.

Installation and operation

1. Connect the AX130 with an HDMI cable to the HDMI port of your TV labelled ARC or eARC
2. Connect an audio device via SPDIF Toslink and/or an audio device via 3.5 mm jack.
3. Connect the AX130 to a USB socket on the TV or to another device or USB power supply using the USB cable.
4. Switch on the TV. On most TVs, the internal speakers will now switch off and the sound will be output to your sound device via the AX130.
5. If this does not yet work, please switch the audio output to HDMI-ARC in the TV menu and activate HDMI-CEC. The HDMI-CEC function may have different names depending on the manufacturer, e.g. Simplink for LG, VieraLink for Panasonic, Easylink for Philips, Anynet+ for Samsung and BraviaSync for Sony.
6. If there is still no sound from your sound device, please set the audio format to stereo or PCM in the TV menu.
7. You can adjust the volume of the analogue audio outputs with the TV remote control. The volume of the digital audio output (SPDIF Toslink) can only be changed on the audio device.

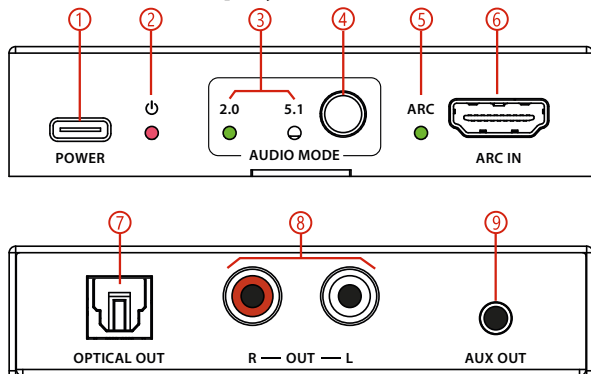
Caution: When plugging and unplugging the HDMI cables, make sure that the plug contacts are not dirty or damaged. Make connections without power and switch on the devices only after they have been connected.

Audio formats and switch button

Only stereo sound can be played via the analogue audio output. Dolby Digital sound is also possible on the digital audio output. If Dolby Digital is used, the analogue audio outputs remain muted. You can use the switch on the AX130 to make the TV change between stereo and Dolby Digital sound. Switching can be useful if you have 2 audio devices connected at the same time. Please note that this new switching function is not yet supported by many televisions. If the convenient switching via the button does not work, you can change the audio format between PCM stereo and Dolby Digital in the TV menu if desired.

To switch the ARC Audio Extractor on or off manually, press and hold the button for 5 seconds.

Connections, Displays & controls



1. USB-C connection for power supply (connects to any USB socket)
2. LED power indicator, lights up when power is supplied
3. LED for 2.0 / 5.1 audio mode, indicates the selected mode
4. Toggle button for 2.0/5.1 mode, long press switches the extractor off/on
5. ARC LED, indicates an active ARC connection to the TV
6. HDMI ARC port, for connection to the HDMI ARC/eARC port of the TV set
7. SPDIF Toslink digital optical output for connection to a sound system
8. Cinch L/R analogue audio output* for connection to a stereo system or active speakers
9. 3.5 mm analogue audio output* for connection to headphones or audio amplifier

* only active with PCM stereo sound, volume adjustable via TV remote control

Scope of delivery:

- AX130, USB cable 1 m, instructions

additionally required: HDMI cable, TV with USB socket or TV and USB power supply unit

Service

The unit must be inspected by qualified personnel in the following cases.

- Objects or liquids have entered the unit.
- The unit does not operate normally or the performance has changed.
- The unit has been dropped or the casing is damaged.

Unplug the appliance and do not operate it any more. Do not attempt to repair or open the unit yourself. Contact trained specialists or contact the seller or FeinTech Service, e.g. by e-mail to service@feintech.eu.

Disposal of the packaging

The packaging of the unit consists of recyclable materials. Please return it to your local recycling system. Please contact your dealer or a municipal waste disposal facility / recycling centre for information on current disposal methods.

Disposal of the appliance

Old appliances are not worthless waste. Valuable raw materials can be recovered through environmentally friendly disposal. At the end of its service life, this product must not be disposed of with normal household waste, but must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



The symbol on the product, the instructions for use or the packaging indicates this. The materials are recyclable according to their labelling. By reusing, recycling or otherwise recovering old appliances, you are making an important contribution to protecting our environment.

CE Declaration of Conformity



This product complies with EU directives and may only be used in conjunction with shielded cables. We, Spreewald Kommunikationstechnik GmbH, hereby declare that this device complies with the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the EMC Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The formal declaration of conformity is available at <https://feintech.eu/ce> or on request.

Manuel d'instructions et informations techniques

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Pour une utilisation optimale et un fonctionnement sûr, veuillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez le manuel comme référence.

Fonctions :

- Transmission du son à des appareils externes à partir d'un téléviseur doté d'un port HDMI-ARC /HDMI-eARC, sortie via SPDIF Toslink (numérique), RCA (analogique) et prise jack 3,5 mm (analogique).
- Contrôle du volume de la sortie analogique via la télécommande du téléviseur (HDMI-CEC)
- Fonction de commutation entre le son 2.0 et le son 5.1 (uniquement sur les nouveaux téléviseurs qui le prennent en charge)

Consignes de sécurité

- Ne couvrez pas le boîtier et n'installez pas l'appareil pour éviter toute surchauffe.
- Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur, du feu, de l'eau et de l'humidité.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil ou les câbles de connexion.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne percez pas de trous dans le boîtier.
- Nettoyez la surface de l'appareil uniquement avec un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, d'essence ou d'autres produits similaires.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou s'il fonctionne mal, débranchez le câble USB ou éteignez l'appareil alimenté par USB.
- N'utilisez que des câbles HDMI et USB en bon état. Vérifiez que les câbles sont bien fixés. Des câbles ou des fiches défectueux ou effilochés peuvent entraîner des dysfonctionnements.
- Cet appareil est alimenté en courant continu de 5 V via une connexion USB. Une prise USB sur le téléviseur, le décodeur, l'amplificateur audio ou un adaptateur d'alimentation USB séparé, par exemple d'un téléphone portable, convient pour l'alimentation électrique.

Installation et fonctionnement

1. Connectez le AX130 avec un câble HDMI au port HDMI de votre TV étiqueté ARC ou eARC.
2. Connectez un appareil audio via SPDIF Toslink et/ou un appareil audio via un jack 3,5 mm.
3. Connectez le AX130 à une prise USB du téléviseur ou à un autre appareil ou à une alimentation USB à l'aide du câble USB.
4. Allumez le téléviseur. Sur la plupart des téléviseurs, les haut-parleurs internes s'éteindront et le son sera transmis à votre appareil audio via le AX130.
5. Si cela ne fonctionne pas encore, veuillez commuter la sortie audio sur HDMI-ARC dans le menu TV et activer HDMI-CEC. La fonction HDMI-CEC peut avoir des noms différents selon le fabricant, par exemple Simplink pour LG, VieraLink pour Panasonic, Easylink pour Philips, Anynet+ pour Samsung et BraviaSync pour Sony.
6. Si vous ne recevez toujours pas de son de votre appareil, réglez le format audio sur stéréo ou PCM dans le menu du téléviseur.
7. Vous pouvez régler le volume des sorties audio analogiques à l'aide de la télécommande du téléviseur. Le volume de la sortie audio numérique (SPDIF Toslink) ne peut être modifié que sur l'appareil audio.

Attention: Lorsque vous branchez et débranchez les câbles HDMI, assurez-vous que les contacts des fiches ne sont pas sales ou endommagés. Effectuez les connexions sans alimentation et n'allumez les appareils qu'une fois qu'ils ont été connectés.

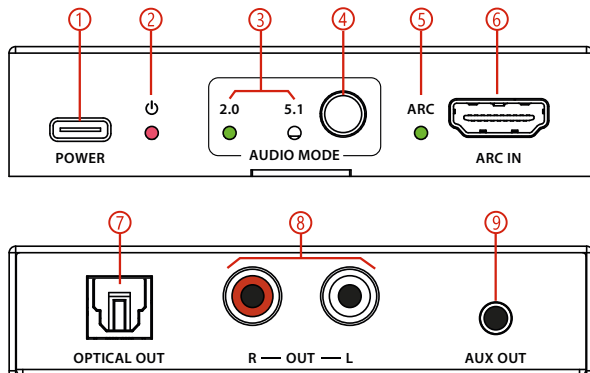
Formats audio et bouton de commutation

Seul le son stéréo peut être diffusé via la sortie audio analogique. Le son Dolby Digital est également possible sur la sortie audio numérique. Si le Dolby Digital est utilisé, les sorties audio analogiques restent muettes.

Vous pouvez utiliser le commutateur de l'AX130 pour faire passer le téléviseur du son stéréo au son Dolby Digital. La commutation peut être utile si vous avez deux appareils audio connectés en même temps. Veuillez noter que cette nouvelle fonction de commutation n'est pas encore prise en charge par de nombreux téléviseurs. Si la commutation pratique via le bouton ne fonctionne pas, vous pouvez changer le format audio entre PCM stéréo et Dolby Digital dans le menu du téléviseur si vous le souhaitez.

Pour activer ou désactiver manuellement l'extracteur audio ARC, appuyez sur la touche pendant 5 secondes.

Connexions, indicateurs LED et commandes



1. Connexion USB-C pour l'alimentation électrique (se connecte à n'importe quelle prise USB).
2. Indicateur d'alimentation LED, s'allume lorsque l'alimentation est fournie
3. LED pour le mode audio 2.0 / 5.1, indique le mode sélectionné
4. Bouton de basculement pour le mode 2.0/5.1, une pression prolongée permet d'éteindre/allumer l'extracteur.
5. Voyant ARC, indique une connexion ARC active au téléviseur
6. Port HDMI ARC, pour la connexion au port HDMI ARC/eARC du téléviseur
7. Sortie optique numérique SPDIF Toslink pour la connexion à un système audio
8. Sortie audio analogique Cinch G/D* pour la connexion à un système stéréo ou à des haut-parleurs actifs
9. Sortie audio analogique 3,5 mm* pour connexion à un casque ou à un amplificateur audio

* actif uniquement avec le son stéréo PCM, volume réglable via la télécommande du téléviseur.

Contenu de la livraison :

- AX130, câble USB 1 m, mode d'emploi

nécessaire en plus : Câble HDMI, téléviseur avec prise USB ou téléviseur et bloc d'alimentation USB

Service après-vente

L'appareil doit être inspecté par un personnel qualifié dans les cas suivants.

- Des objets ou des liquides ont pénétré dans l'appareil.
- L'appareil ne fonctionne pas normalement ou ses performances ont changé.
- L'appareil est tombé ou le boîtier est endommagé.

Débranchez l'appareil et ne le faites plus fonctionner. N'essayez pas de réparer ou d'ouvrir l'appareil vous-même. Adressez-vous à des spécialistes qualifiés ou contactez le vendeur ou le service FeinTech, par exemple par courrier électronique à l'adresse service@feintech.eu.

Élimination de l'emballage



L'emballage de l'appareil est composé de matériaux recyclables. Veuillez le remettre à votre système de recyclage local. Veuillez contacter votre revendeur ou un centre municipal d'élimination des déchets / centre de recyclage pour obtenir des informations sur les méthodes d'élimination actuelles.

Mise au rebut de l'appareil



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Les vieux appareils ne sont pas des déchets sans valeur. Des matières premières précieuses peuvent être récupérées grâce à une élimination respectueuse de l'environnement. À la fin de sa durée de vie, ce

produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Le symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage l'indique. Les matériaux sont recyclables selon leur étiquetage. En réutilisant, en recyclant ou en valorisant d'une autre manière les anciens appareils, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

Déclaration de conformité CE



Ce produit est conforme aux directives de l'UE et ne peut être utilisé qu'avec des câbles blindés. Nous, Spreewald Kommunikationstechnik GmbH, déclarons par la présente que cet appareil est conforme à la directive basse tension 2014/35/UE, à la directive CEM 2014/30/UE et à la directive RoHS 2011/65/UE. La déclaration formelle de conformité est disponible sur <https://feintech.eu/ce> ou sur demande.

AX130

HDMI ARC Audio Extractor

Istruzioni per l'uso e informazioni tecniche

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto di alta qualità. Per un utilizzo ottimale e sicuro, si prega di leggere le presenti istruzioni prima dell'uso. Si prega di conservare le istruzioni per una futura consultazione.

Funzioni:

- Trasmette il suono a dispositivi esterni da un televisore con porta HDMI-ARC /HDMI-eARC, uscita tramite SPDIF Toslink (digitale), RCA (analogico) e jack da 3,5 mm (analogico)
- Controllo del volume dell'uscita analogica tramite telecomando TV (HDMI-CEC)
- Funzione di commutazione tra audio 2.0 e 5.1 (solo sui nuovi televisori che la supportano)

Istruzioni di sicurezza

- Non coprire l'alloggiamento e non installare il dispositivo per evitare il surriscaldamento.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, fuoco, acqua e umidità.
- Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchio o sui cavi di collegamento.
- Non aprire l'apparecchio e non forare l'alloggiamento.
- Pulire la superficie dell'apparecchio solo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti abrasivi, benzina o simili.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato o se si verifica un malfunzionamento, scollegare il cavo USB o spegnere il dispositivo che fornisce alimentazione tramite USB.
- Utilizzare solo cavi HDMI e USB non danneggiati. Controllare che i cavi siano ben fissati. Cavi o spine difettosi o sfilacciati possono causare malfunzionamenti.
- Questo dispositivo viene alimentato a 5 V CC tramite una connessione USB-C. Per l'alimentazione è sufficiente una presa USB del televisore, del set-top box, dell'amplificatore audio o un adattatore di alimentazione USB separato, ad esempio quello di un telefono cellulare.

Installazione e funzionamento

1. Collegare l'AX130 con un cavo HDMI alla porta HDMI del televisore contrassegnata con ARC o eARC.
2. Collegare un dispositivo audio tramite SPDIF Toslink e/o un dispositivo audio tramite jack da 3,5 mm.
3. Collegare l'AX130 a una presa USB del televisore o a un altro dispositivo o alimentatore USB utilizzando il cavo USB.
4. Accendere il televisore. Nella maggior parte dei televisori, gli altoparlanti interni si spengono e il suono viene emesso al dispositivo audio tramite l'AX130.
5. Se non funziona ancora, impostare l'uscita audio su HDMI-ARC nel menu del televisore e attivare HDMI-CEC. La funzione HDMI-CEC può avere nomi diversi a seconda del produttore, ad esempio Simplink per LG, VieraLink per Panasonic, Easylink per Philips, Anynet+ per Samsung e BraviaSync per Sony.
6. Se il dispositivo audio non emette alcun suono, impostare il formato audio su stereo o PCM nel menu del televisore.
7. È possibile regolare il volume delle uscite audio analogiche con il telecomando del televisore. Il volume dell'uscita audio digitale (SPDIF Toslink) può essere modificato sul dispositivo audio.

Attenzione: quando si collegano e scollegano i cavi HDMI, assicurarsi che i contatti della spina non siano sporchi o danneggiati. Effettuare i collegamenti senza tensione e accendere i dispositivi solo dopo averli collegati.

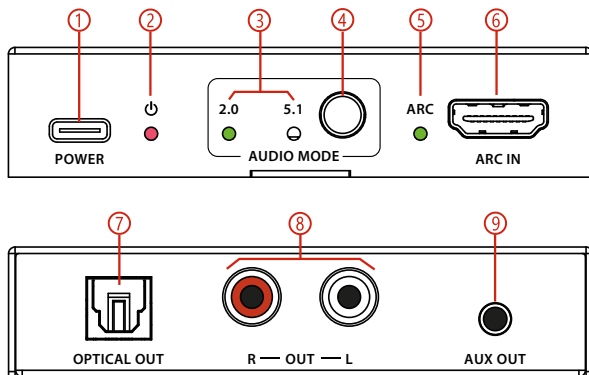
Formati audio e pulsante di commutazione

Tramite l'uscita audio analogica è possibile riprodurre solo il suono stereo. L'audio Dolby Digital è possibile anche sull'uscita audio digitale. Se si utilizza il Dolby Digital, l'uscita audio analogica rimane disattivata.

Con l'interruttore sull'AX130 è possibile far passare il televisore dall'audio stereo a quello Dolby Digital. La commutazione può essere utile se si hanno 2 dispositivi audio collegati contemporaneamente. Si noti che questa nuova funzione di commutazione non è ancora supportata da molti televisori. Se la comoda commutazione tramite il pulsante non funziona, è possibile cambiare il formato audio tra PCM stereo e Dolby Digital nel menu del televisore.

Per accendere o spegnere manualmente l'estrattore audio ARC, tenere premuto il pulsante per 5 secondi.

Connessioni, display e controlli



1. Connessione USB-C per l'alimentazione (si collega a qualsiasi presa USB)
 2. Indicatore di alimentazione a LED, si accende quando l'alimentazione è fornita
 3. LED per la modalità audio 2.0 / 5.1, indica la modalità selezionata
 4. Pulsante di commutazione per la modalità 2.0/5.1, premuto a lungo spegne/accende l'estrattore
 5. LED ARC, indica una connessione ARC attiva al televisore
 6. Porta HDMI ARC, per il collegamento alla porta HDMI ARC/eARC del televisore
 7. Uscita ottica digitale SPDIF Toslink per il collegamento a un sistema audio
 8. Uscita audio analogica Cinch L/R* per il collegamento a un impianto stereo o a diffusori attivi
 9. Uscita audio analogica da 3,5 mm* per il collegamento a cuffie o amplificatore audio
- * attivo solo con audio stereo PCM, volume regolabile tramite il telecomando del televisore

Contenuto della fornitura:

- AX130, cavo USB 1 m, istruzioni

Sono inoltre necessari Cavo HDMI, TV con presa USB o TV e alimentatore USB

Assistenza

- L'apparecchio deve essere controllato da personale qualificato nei seguenti casi.
Oggetti o liquidi sono penetrati nell'apparecchio.
L'apparecchio non funziona normalmente o le prestazioni sono cambiate.
L'apparecchio è caduto o l'involucro è danneggiato.

Scollegare la spina USB e non continuare a utilizzare il dispositivo. Non tentare di riparare o aprire il dispositivo da soli. Rivolgersi a personale specializzato o contattare il venditore o il servizio di assistenza FeinTech, ad esempio via e-mail all'indirizzo service@feintech.eu.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio dell'apparecchio è costituito da materiali riciclabili. Si prega di smistarlo in modo appropriato e di restituirlo al "Sistema duale". Per informazioni sui metodi di smaltimento attuali, rivolgersi al rivenditore o a un centro di smaltimento dei rifiuti urbani/centro di riciclaggio.

Smaltimento dell'apparecchio

I vecchi apparecchi non sono rifiuti inutili. Grazie a uno smaltimento ecologico è possibile recuperare materie prime preziose. Al termine della sua vita utile, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici.



Questo è indicato dal simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio. I materiali sono riciclabili in base alla loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o recuperando in altro modo i vecchi apparecchi, si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.

Dichiarazione di conformità CE



Questo prodotto è conforme alle direttive UE e può essere utilizzato solo in combinazione con cavi schermati. Con la presente Spreewald Kommunikationstechnik GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme alla Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, alla Direttiva EMC 2014/30/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE. La dichiarazione formale di conformità è disponibile sul sito <https://feintech.eu/ce> o su richiesta.

Hersteller / verantwortliche Person	Spreewald Kommunikationstechnik GmbH Radensdorfer Hauptstr. 45 a 15907 Lübben (Spreewald) · Germany info@feintech.eu · https://feintech.eu WEEE-Reg.-Nr. DE15618234
Manufacturer / responsible person	
Fabricant / personne responsable	
Produttore / persona responsabile	